



Council of the  
European Union

Brussels, 5 December 2017  
(OR. en)

12716/17  
COR 2

EF 214  
ECOFIN 766  
DELECT 173

#### COVER NOTE

---

From: Secretary-General of the European Commission,  
signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director

date of receipt: 4 December 2017

To: Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretary-General of the Council of  
the European Union

---

No. Cion doc.: C(2017) 8302 final

---

Subject: CORRIGENDUM of 1.12.2017 Commission Delegated Regulation  
C(2017)6451 of 28 September 2017 supplementing Directive 2014/92/EU  
of the European Parliament and of the Council with regard to regulatory  
technical standards for the Union standardised terminology for most  
representative services linked to a payment account

---

Delegations will find attached document C(2017) 8302 final.

---

Encl.: C(2017) 8302 final



Brussels, 1.12.2017  
C(2017) 8302 final

## **CORRIGENDUM**

**of 1.12.2017**

**Commission Delegated Regulation C(2017)6451 of 28 September 2017 supplementing Directive 2014/92/EU of the European Parliament and of the Council with regard to regulatory technical standards for the Union standardised terminology for most representative services linked to a payment account**

## CORRIGENDUM

**Commission Delegated Regulation C(2017)6451 of 28 September 2017 supplementing Directive 2014/92/EU of the European Parliament and of the Council with regard to regulatory technical standards for the Union standardised terminology for most representative services linked to a payment account**

In the Annex, in the table concerning Czech Republic – Czech

*for:* "Zákazník umožní jiné osobě (příjemci), aby dala poskytovateli účtu pokyn k převodu peněz z účtu zákazníka na účet příjemce. Na základě tohoto pokynu pak poskytovatel účtu převede peníze příjemci, a to k datu nebo k datům dohodnutým mezi zákazníkem a příjemcem. Částky jednotlivých převodů se mohou lišit. "

*read:* "Zákazník umožní jiné osobě (příjemci), aby dala poskytovateli účtu pokyn k převodu peněz z účtu zákazníka na účet příjemce. Na základě tohoto pokynu pak poskytovatel účtu převede peníze příjemci, a to k datu nebo k datům dohodnutým mezi zákazníkem a příjemcem. Částky jednotlivých převodů se mohou lišit. "

In the Annex, in the table concerning France – French

*for:* "L'établissement tient le compte pour l'utilisation du client"

*read:* "L'établissement tient le compte du client".

In the Annex, in the table concerning Slovenia – Slovenian

*for:* "Ponudnik računa in stranka se vnaprej dogovorita, da si lahko stranka izposodi denar, če na njegovem računu ni več sredstev. Pogodba določa največji znesek, ki si ga stranka lahko izposodi, in ali se ji zato zaračunajo nadomestila in obresti."

*read:* "Ponudnik računa in stranka se vnaprej dogovorita, da si lahko stranka izposodi denar, če na njenem računu ni več sredstev. Pogodba določa največji znesek, ki si ga stranka lahko izposodi, in ali se ji zato zaračunajo nadomestila in obresti"